工商日報

中華民國僑委會登記證台僑新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 60

中華郵政台字第五二二四號執照登記認為第一類新聞紙類

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

電話 總經理室 社長室 編輯部 營業部 ……

今日出紙兩張半 每份港幣壹毫 (外埠仍寄兩張)

新聞紙第九九五八號

美進行幕後調解 中日間關係惡化

美方認日商准中共懸旗係超出範圍

中韓可能合力對日施壓力

【國際社廿二日華盛頓電】美國現正在幕後從事調解中華民國與日本兩國間之外交糾紛。本週台北與東京斷絕貿易關係。此種局勢發展擾紛，但華盛頓並未在此時對兩國作任何聲明，則遲參予其事。負責當局表示：日本政府可能在最近之將來發表一聲明。中國政府憤恨日本商人與北平簽訂三億八千萬元貿易協定，此協定使中共有權在駐日之貿易代表團，懸掛中共旗幟。美官員認為懸旗一事，係糾紛之主因。此間之輿論認為：日本商人對於中共之政治附帶條件，似乎超出範圍。日本在過去已與中共有私人之協定多次，但未有令到中國不快之任何政治含義。據權威人士消息：美國現正盡力運用其影響力量，使此兩個友邦之糾紛解決。日本與台北之貿易斷絕，將在東南亞有政治之影響，並阻礙日本貨品與其在該區之市場。

【東京二十一日合衆社電】南韓總統李承晚與中華民國蔣總統，可能合力對日本施以壓力。蔣總統對日本與中共之新的私人貿易協定深感不快，李氏則與日本常有糾葛，對日本與中共打交道之友好姿態，定亦不快。此間觀察家稱：蔣總統與李氏過去曾經商討密切之合作，由於日本與中共簽訂上述貿易協定，可能將使兩氏協同行動。一般預料：中華民國與南韓會向日本指出與中共貿易之危險，並將指出日本損害自由中國與南韓之輸出額，與將來可達到之輸出額。

【東京廿二日中央社專電】此間日本財政界人士表示：「經濟關切」中華民國對日本的經濟抵制。並評擊岸政府有關與中共貿易的外交政策。此間銷數一百五十萬份的最大及有力經濟日報，「日本經濟新聞」今天刊登社論。該報在今天早晨版第一頁，以八欄標題報載：台灣貿易問題，將于星期四「經濟團體聯合會」的聯席會議中提出討論。

【台北廿二日中央社電】台北三家日報，今天一致主張對日採取強硬外交，並認為此時已非再能退讓屈從的時候。

【東京廿二日中央社專電】據經濟新聞今日稱：日外務省高級官員，對當前東京與台北關係，深表關切。他們希望政府與執政黨，澄清其對日匪貿易協定的明確立場。外務省官員認為：政府與自由民主黨首腦，宜舉行一次會議的時機已至，俾決定是否允許共匪貿易代表團在日懸旗。

【東京廿二日中央社專電】此間各著名的日文報紙，今天都以首頁地位，刊載有關最近中日兩國因所謂日匪民間貿易協定而引起的變壞的報導。「東京新聞」在其晚刊的首頁上，刊載該報駐華盛頓記者的報導稱：美國業已經由其駐中日兩國的使節，鼓勵兩國當局確切設法迅速解決問題。據「東京新聞」駐華盛頓記者的報導稱：美國正在恐不偏頗地尋求其在遠東的兩個主要盟國（自由中國和日本）早日言歸於好。

金門前線守軍司令指出 中共兵力逐漸南移 海上活動頻繁

中共軍並舉行聯合作戰演習

【金門廿二日中央社電】金門前線守軍司令官今天說：「有證據」顯示中共軍[illegible]……（以下字跡模糊）[illegible]

對目前中日緊張關係 日竟採拖延態度

日閣議未有決定即採取任何行動 咸認日本此舉暗示將會承認「兩個中國」

【東京二十二日中央社專電】政府發言人今日稱：今明兩天，日本政府對於日本與自由中國間當前之緊張關係，將不會採取任何行動。內閣官房長官愛知揆一今晚在此間舉行記者招待會時稱：政府認為宜於經過一個「冷卻時期」，然後再處理此事。

【台北廿二日合衆社電】台北方面人士認為：日本將注意中華民國對反對給與中共駐日貿易代表團以任何類似外交地位所提出之抗議。[illegible]……此間官員曾表示：[illegible]「兩個中國」之概念。[illegible]

【東京廿二日合衆社電】[illegible]……日本內閣官房長官愛知揆一[illegible]……

戴克上將今離台 昨飛金門前綫 雨中遙眺大陸

盛讚前綫士氣足以抗拒侵略

【本報特訊】合北廿二日電：[illegible]……戴克上將偕夫人及隨員等一行九人，定今（廿三）日晨九時結束三天的訪問行程，離台返美。[illegible]

【金門廿二日中央社電】戴克上將今天在金門前綫表示：[illegible]……

邱雞返英 行期展延

【澳洲卡拉廿二日美聯社電】邱吉爾爵士夫人今日稱：邱氏返國日期再度展延，邱氏現正以肺炎在此間療養。[illegible]

蘇外長葛羅米柯稱 蘇願今秋開高峯會議 六月先舉行外長會談

麥美倫謂對高峯會議不能過奢

【莫斯科二十一日合衆社電】蘇俄外長葛羅米柯今夕稱：蘇俄政府願於今年六月舉行外長會議，今年八月或九月，延至高峯會議。[illegible]

【倫敦廿一日路透社電】英首相麥美倫今夕在國會新聞處每年一度之宴會中宣稱：[illegible]

菲華僑團體聲明 實行抵制日貨 抗議日毛貿易

【馬尼剌廿二日美聯社電】菲律賓華僑團體[illegible]……

南韓同意裁軍 協定將可簽署

【漢城廿二日合衆社電】[illegible]……

國機再出動 飛粵桂空投

兩天來第二次飛大陸

【台北廿二日中央社電】中國空軍總部廿一日晚間再度出動，飛往廣東、廣西、[illegible]……

莊萊德 一連兩日 訪葉公超

【台北廿二日中央社電】美國駐華大使莊萊德，今日下午前往外交部，訪晤葉公超部長。[illegible]

狄恩少將昨日宣佈 鬥牛勇士式飛彈 由台運曼谷表演

【台北廿二日泛亞社電】美第十三特種航空隊司令狄恩少將今日宣佈：[illegible]……

警告日輪 勿駛廈門

我依外交途徑

【台北廿二日泛亞社電】中華民國政府，[illegible]……

月球將可支配整個世界命運

蘇報主國際共管月球

【倫敦廿二日美聯社電】[illegible]……

新任越駐華公使 阮功勳今赴台履新 中越邦交更臻密切

【西貢廿二日中央社電】新任越南駐華公使阮功勳，[illegible]……

克魯契夫秘書 在莫斯科自殺

克姆林宮對此消息極守秘密

【羅馬廿二日美聯社電】[illegible]……

日本訪華團 行期已展延

【東京廿二日路透社電】[illegible]……

韓馬紹今抵莫斯科 與蘇方商裁軍問題

料匈牙利與中東問題亦將為會談課題

【哥本哈根廿二日路透社電】聯合國秘書長韓馬紹，在其訪問莫斯科之旅程中，於今日下午一時卅分抵達此間。[illegible]……渠將于本月三十日返回紐約。

蘇聯最近一連兩日 兩次試爆核子武器

【華盛頓廿一日路透社電】美國原子能委員會本夜宣佈：[illegible]……

拒南韓抗議 決建飛彈基地

【[illegible]】[illegible]……

玉女之夫米高鐸 座機失事 傳已斃命

【新墨西哥州，格蘭斯廿二日路透社電】影界巨子米高鐸所乘之私人飛機，今日在格蘭斯附近撞毀。據未證實消息：機上有四人斃命，但關于米高鐸之命運未悉。[illegible]

（按：米高鐸為影星伊莉沙伯泰萊之現任丈夫。）

領導群倫

可口可樂 有如良朋
風味獨創 品格非常
問世迄今 七十一載
歷史悠久 信譽超卓
原料上乘 清純可靠
品質至上 舉世無雙
飲中之寶 美味怡神
人人愛好 處處風行

可口可樂 註冊商標 Coca-Cola TRADE-MARK REG.

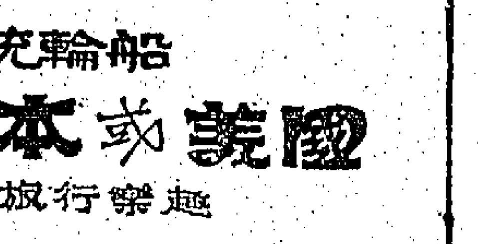
美味之標誌 最佳之選擇

可口可樂公司特約經銷人 香港汽水廠美國註冊有限公司

中華 先施 永安 大新 四大百貨公司 聯合大減價●●

乘豪華的船輪統總國號 往日本或國號 享受無上的旅行樂趣

香港往舊金山 經神戶·橫濱·檀香山 每星期一次



總統輪船公司 電話：二八一七二

印尼雙方積極部署 將在棉蘭展開大戰

革命軍飛機兩架會炸萬隆 並擊沉政府軍巡洋艦一艘

對釋放荷輪問題 耶加達虎頭蛇尾 使印尼聲望受損

蘇聯船員協助駕駛十艘船隻

印尼報紙傳說 美僑要求派兵保護僑民

惟遭耶加達拒絕

印尼革命軍武器 與我國並無關係

德士古油船 昨開往蘇島

蘇島南部司令 要求耶加達 須停止轟炸

台灣外滙政策 決定並不改變

鼓勵出口已定具體方案

日警察大舉出動 破獲共黨偷渡網

逮捕十人並將快艇一艘沒收

法國議會通過 局部修改憲法

此乃穩定政府步驟

聯軍要求共方 放還被劫客機

緬甸移民局 大舉捕外僑

朱可夫的大錯

思揚節譯

蘇建巨型潛艇隊 謀切斷盟國交通

美發失業救濟費 人數已較上週減少

擬定延長補助方案

菲專欄作家指出 中國大陸人民 全部反對共黨

蘇將偶自由戰士國往大陸

東德共黨又施恫嚇 倘德配核子武器 共方即採反措施

南國今日 舉行普選

美拒蘇客機 在紐約降落

吳廷琰發表演說 抨擊印度中立政策

強調南越反共自衛

美下令汽車公司 不得以車售中共

印度有女真離奇 能知前世夫家事

世界奇景

木匠娶妻生子後 始知夫妻是兄妹

加拿大軍艦九艘 月底將撥交土國

加拿大驅逐 波使館參贊

美參議員諾蘭 放棄競選總統

菲駐美大使 昨返馬尼剌

聯安水火保險有限公司 開派股息通告

本公司訂由四月二日(星期三)起開派一九五七年份股息敬請各股東携同息摺印鑑到永樂街八十九號本公司寫字樓領取是荷

承董事局命 經理李伯驍謹啓

一九五八年三月十五日

聖馬太 英專 日夜學校 招生

時間：上午：八時至十時 十時半至十二時半(將開初學班)(學費十九元)

下午：四時三刻至六時三刻(將開初學班) 晚間：七時一刻至九時一刻

校址：九龍彌敦道680—682(鄧氏大樓左鄰) 電話：五五五四五

台山商會招投建築工程

香港台山商會啓 會址：干諾道中一三九號二樓 電話：四八〇八六

香港賽馬會

一九五八年三月十八日 司理安樂德

露華濃"寶粉"

色澤永不轉變 粉質永不結實

各大公司藥房均售

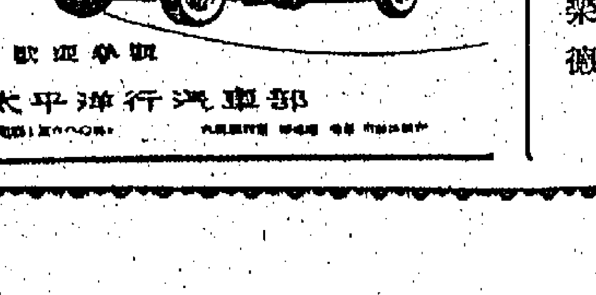
一條生路

陰虛久咳一症 百藥曾投無效 今有一條生路 務望安心服食 患肩損血銷形 不須厭世輕生 用養陰丸最靈 定有無限前程

香港深水埗位元堂養陰丸藥行啓

天壽堂 姑嫂丸 海狗鞭腎丸

HUMBER HAWK 堪霸汽車 最新型



太平洋行汽車部

社論

如何安定遠東局勢？

——由史敦普、羅伯遜報告說起

據最近訪問遠東之美太平洋總司令史敦普，助理國務卿羅伯遜報告，說明了中共與韓越共的「災害性已大為增加」。史氏謂「中共軍隊已於韓戰時之訓練及裝備，大為改善，尤其是飛機方面」，「在可見之將來時期中，共黨的威脅不會減少。如不得吾人之援助，則此等亞洲國家，將不能維持其阻撓共黨威脅之必要軍隊」。羅氏指出「在共黨集團之貿易與援助攻勢中，中共之作用亦日形增加」。他分析遠東現局勢：一、中共在台灣海峽[illegible]軍事力量，[illegible]其必要時以武力奪取台灣的意圖。二、韓共實力約為六十五萬人，有現代飛機六七百架，中共由北韓撤退，僅撤至鴨綠江對岸，隨時可迅速開回。三、共黨在南韓、南越、寮國、高棉、泰國、緬甸、印尼採取佈置力量之手段與顛覆行動。四、緬甸接受俄援三千八百萬美元，中共經援四百萬美元；印尼接受俄經援一億美元，東德捷克經援九百四十萬美元；高棉曾接受中共經援二千二百萬美元。史氏的警告謂：「北越擁有軍隊數目，比南越多於兩倍，且有後備軍二十萬人，彼等無疑可以越過南越，如果美國不予支持，共黨將會採取上述行動」（詳見昨本報第一頁）。史羅兩氏的發言，都為了促使國會通過一九五八年至五九年美國對遠東國家軍經援十三億二千四百萬美元計劃，而其所指出各點，的確擺在面前的事實。

自越戰停火以後，中韓越共之坐大，不止軍事方面顯然，在政治方面，他們在國際間，在遠東地區內已起了極大的作用，即如今日印尼事件，日人所謂「民間團體」與中共簽訂貿易協定事件，都是共黨在這多年來活動的結果。這些還是表面化了的事實，此外在醞釀中的災害，決不會很輕微的。誠如史羅二氏指出，共黨不斷擴充軍力，及其所採的手段與顛覆行動，他們是爲了什麼？無疑，共黨的目標，是要逐步達到共侵奪整個遠東目的。

我們早就認定，中韓越共的存在，尤其作為遠東共黨中心的中共存在，遠東局勢絕不會安定，遠東未來的災害，必然日即嚴重。自由世界領導者的美國，何嘗不清楚這一點，如史敦普、羅伯遜上述的報告，和我們所見到的，正復相同，問題只是美國遠東政策至今為止，仍然未能因應事實的需要，而產生了有效的針對作用。在表面上看來，美國這多年來，對於安定遠東局勢的努力，已盡了極大的責任，可是，為什麼史羅二氏認為中韓越共的災害性「大為增加」呢？這就值得美國決策者來一次嚴格檢討之必要。這是說，如果美國仍然採取過去一貫的政策，則中韓越共不但照樣存在，而且要繼續坐大。中國俗語說得好：「猛虎不及地頭蟲」，美國即使如羅伯遜說的「不能懈怠」，如史敦普說的「在遠東部隊應較為強大」，也只有「追加」式的行為，終不是一個了局，絕不是一個根本辦法。

我們對於史羅二氏之催促美國會通過一九五八年至五九年的遠東軍經援計劃，固然認為一宗好事，美國的除非加強對遠東自由國家軍經援不可，不過就美國整個遠東政策的精神而言，顯然還是不夠的。照美國一九五八年至五九年遠東軍經援預算數字，為十三億二千四百萬美元，不能謂為不鉅，但這卻不夠中共向大陸人民的一次搾取。美國的軍經援可暫而不可久，其數目是有限度的，如其中共搾取存在，則他們可以繼續向人民搾取，可以無限度的搾取，這一比較，可知美國單就軍經援來謀遠東局勢之安定，不過是一時的消極的辦法。關鍵不除，則一切防守戒備固性的辦法，都不是好的辦法。

共次，美國加強在遠東實力，也自是在目前必要之舉。不過，一則我們固為共黨實力表面雖如何強大，實實則是空虛的，主要是他們沒有人心來支持；一則共黨實力雖如何強大，我們可以斷定它絕不會壓倒美國在遠東實力及自由國家實力，而且我們也敢斷定共黨不敢以軍事行動作為他們的主體行動，而以政治為共主體行動；一則美國為了共黨實力的加強而加強其在遠東實力，這樣下去，不是永遠被動地疲於奔命嗎？擴多年來，美國在遠東實力不能謂不強大，尤為顯然的，在韓戰當中，美國實力何嘗不可以一舉粉碎共黨侵略的軍事力量呢？然而美國卻來一個停火，與共黨「坐下來談」，則今日美國雖如何加強在遠東實力，亦不過是「不捕鼠的貓」，雖多又有什麼用處？

因此，我們認為美國果真有意於安定遠東局勢，必須首先從它的遠東政策中基本精神上來一次檢討，來一次改革。由於經驗的教訓，美國的「守勢甚地主義」，與限制受援國家攻勢自由行動的作法，必須作大膽的打破。即是說，在實質上技術上美國今後應負起積極性對遠東自由國家在攻勢意從上援助的任務。——須是一個大原則，我們甚望美國決策者從這大原則上建立起它的遠東新政策。

偽福建省長葉飛在內爭中

權位已岌岌可危

葉飛將被免職祇早晚間事

【本報特訊】中共黨內鬥爭正進行於白熱化，福建、浙江、安徽、廣東等地均有若干高級共幹被點名批判「整肅」後，[illegible]

泰國阿飛流氓目無法紀

竟攜備武器搗亂佛寺

被捕七十餘名阿飛中大部爲學生

【本報曼谷航訊】[illegible]

清邁市內流氓

公然調戲婦女

據在此以前——二月廿一日清邁府市內[illegible]

大陸郵政最腐敗

「重慶日報」承認

【中央社訊】「全國郵電工作，以四川省最爲腐敗。」這是「重慶日報」所指出的。[illegible]

內閣局部改組的內幕

本報駐台記者：黃銘

【本報台北通訊】內閣繼於十九日下令調令公佈行政院三位部長人事的更迭。傳說多時的內閣局部改組問題，至此已由醞釀而宣告實現。

被更動的三位部長，爲：內政部長王德溥，財政部長徐柏園，經濟部長江杓。[illegible]

中華中醫學院 眼耳鼻喉專家 親自主診：

劉行健 鄧棟傳

特效秘方 良醫良藥 專醫久病 立單痊愈

精醫

眼：紅腫痠痛 起點起膜 沙粒倒毛 怕光流淚 眼花眼矇 長流眼屎 爛眼倒眼 內障久患 立即見效

耳：長流膿水 耳鳴耳朦 即日見效．三日痊癒

鼻：鼻水長流 鼻涕腥臭 鼻塞鼻爛 良藥根治

喉：喉痛喉腫 喉痧喉核 喉爛喉塞 喉痰白點

旺角彌敦道鄧氏大樓三樓二〇一室 電梯上落。 外埠通訊．服藥有效 上午十時至下午七時 星期日照常診症

何子一 專醫 白蝕 醫藥

梁爲人 女界老手 婦科 生育 節育 女界姊妹

工商日報 分類廣告

尹國良 外科皮膚專門 瘡科 顏面皮膚 疑難癬

余鳳智 譚素蘭 大佛醫社 專醫婦科 內科 兒科 月月寶 原日廣州高第路老牌

廖仲鵬 眼 耳鼻喉 秘方根治

洪冠洲 眼耳鼻喉專科 瘡癬 兒科 大道中二二一號

印度老申甸 眼科

何麗貞 婦科 是否有喜 一診便知 婦科寶

黃意華 婦科 婦科丸 電話：二六五六〇

七代專醫 葉柏衡 痔瘺 電話二一四八四

蟲 健康大敵

崔玉英 婦科

劉惠珍 婦科 通月靈

出讓 電話洋樓 攝影院讓

謝健初 頭病 徹底根治

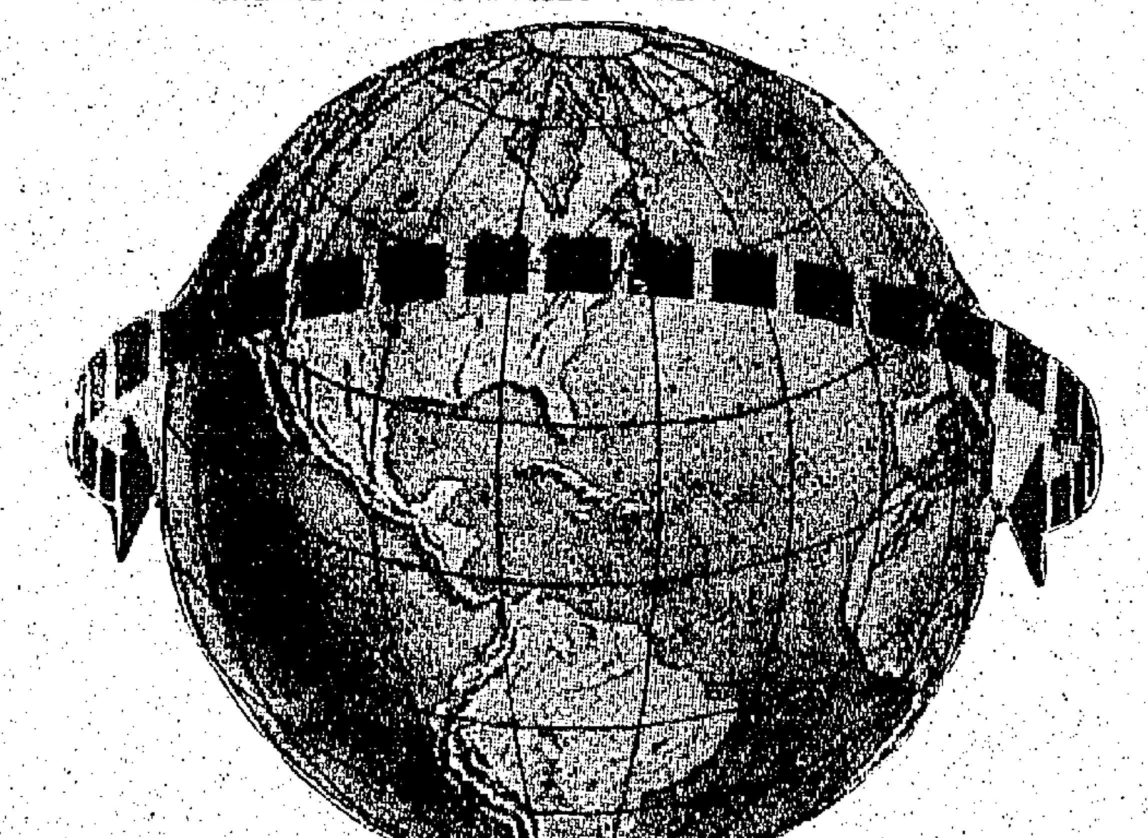
梁鳳鳴 婦科

外用強身新藥 約的露 具有固本培元之功 內外兼施尤有驚人奇效

何天德專科 開放外皮 疑癖皮膚 四維女師 大小婦科

黃華滋 痔 痔血

尚有分類廣告刊第四頁



環球航班

每星期有八次

爲簡化旅行閣下起見，現有兩家規模宏大之航空公司聯合供給各界幾乎可每日環繞旅行之環球航線；東行線每週航行四次經舊金山三藩市及紐約——西行線每週四次經新加坡曼谷羅馬及倫敦。

無論向任何方向旅行，無論任何旅行目的，閣下對澳洲海外——英國海外兩航空公司之空中及地面服務，以及其環球航線服務定能感到無上滿意。

請向各大旅行社詢問有關澳洲海外——英國海外兩大航空公司之環球線。

QANTAS 澳洲之環球航空公司 與英國海外航空公司聯航

總代理：怡和有限公司航空部 電話：二七一一二（全日廿四小時服務）及各大旅行社

早餐飲一杯……可增加精力

早餐飲一杯阿華田可使精力增加終日精神暢旺阿華田爲最佳滋補飲品——冷熱均宜且美味芳香尤爲兒童所愛好其中所含的維身健體維他命極爲豐富每日飲之即可保持精力強盛．

阿華田 Ovaltine

增強體力・永保健康

總批發：怡和有限公司

建造費逾十六億金元

美組飛彈潛艇隊

能夠在海底發放射程一千里的北極星飛彈的潛艇，首批共九艘，第一艘造費需一億一千萬元。

·衆英·

世界最新型的武器體系，是一個[illegible]……美國國會方面，對於建造可以發射「北極星」式飛彈的潛艇……[illegible]

可是，從來因為技術上的問題，令到海軍部分道揚鑣……[illegible]

成立特種部隊

海軍部為著推行這個計劃起見，曾成立一種特種部隊……[illegible]

新的海上力量

[illegible]

國際剪影

原屬閒曹的副總統

尼克遜權責日重要

這不是尼氏本人的野心，而係由于三種理由所促成。

現在尼克遜在這一屆政府中所扮演的角色，雖不能說是……[illegible]

一、總統和副總統的……[illegible]

二、總統以代總統的……[illegible]

三、最後的一項理由，便是尼克遜自己的命運和他的……[illegible]（亞歐）

納塞爾想開銀行

阿剌伯聯合共和國總統納塞爾，現正計劃成立一間區域性的銀行……[illegible]（亞芝）

小黨割據議會

冲繩政局前途混亂

[illegible]（靈江）

各國即開會決定

納圖「軍事」新貌

在核子與飛彈兩大因素影響下，加上英國新國防政策，使若干問題急需解決。

·群英·

北大西洋公約組織……[illegible]

白宮廿四小時

艾森豪總統在八時正開始辦公……[illegible]

蘭香閣茶餐廳

均益貨倉有限公司 電話 40422 40209 40036 40208

老珠婆

聘女職員

工商日報分類廣告

招生 陳榮

遺失啓事

中總大廈 地下式樓

章記

全部落成 有入伙 尚餘數層 廉價出售 付款辦法 務求方便 參觀洽購 無任歡迎 永興建築公司

平安大廈 出售

聯合置業有限公司

漢口大廈 美輪大廈 鳳鳴大廈 金輪大廈 麗宮大廈 美都大廈 麗都大廈

聯合 樓廉 價厚 息

永生公司新樓租售

麗苑洋樓 分層出售 十年付款 祇餘四層

利成 樓係利成 料靚價平 現成樓宇 分層出售

格蘭大廈 庇利大廈 醫局街 大南街

僑豐

大隆

海景大廈 統一大廈 華僑大廈 花園洋房

玫瑰大廈 尖沙咀 寶勒巷一號 電梯永久免費保養

皆寧大廈 亞皆老街一百號 電梯三部永久免費保養 分層出售 分期付款 建至三樓 迅速完成

亞皆老街 十層新型洋樓 壹二至壹一四號 分層出售 分期付款 建至頂樓 欲購從速

旺角大廈

恒興建築公司

崇安大廈 尚餘數層 欲購從速

大昌

英皇道洋樓

青山道 寫字樓 馬頭角道 尖沙咀

蘭香室茶餐廳

買賣石屋 承讓聲明 買屋聲明 光大樓房 房間床位 陳龍泉

本港新聞

交通展覽

本月廿六開始舉行 展出改善交通模型

着重指導行人橫過馬路方法

【本報專訊】由警務處交通部主辦之第六屆交通展覽會，將於下週在[illegible]舉行。展覽會將由三月廿六日（星期三）至四月一日（星期二）開放，每日由上午十一時至下午九時半公開展出，由四月二日起，展覽會將移至九龍伊利沙伯學校舉行，至四月九日方行閉幕，以便九龍居民參觀。

本年度之展覽會，將有若干新特點，可以增加一般使用道路人士之見識，展出之新模型，包括一項徵集花園道交通之設計，特別是花園道與皇后大道、堅尼地道、及下亞厘畢道行十字路口之交通，軒尼詩道之模型，表示有管制與無管制之橫過馬路，及其適當之使用方法，另外一具模型，由上亞厘畢利道起，至[illegible]，該模型將展示[illegible]之交通情形。展覽會之其他特點，尚有[illegible]人士之反應試驗，以及被邀兒童及其他人士以道路安全爲本港則之[illegible]火油公司之交通遊戲。

堅西山道一段 禁止車輛北行

東行巴士明日起改路

又訊：香港電車公司，中華汽車有限公司所屬之第五號巴士路線，由[illegible]站起，即山道口之處，修理路軌工程，因此由明（廿四）日起，第五號A及大抗[illegible]，由堅尼地城總站開出，沿大道西至山道口時，不經山道出德輔道西，將改由大道西直趨[illegible]門前，以西邊街出德輔道西，依原日路線向東行，搭客宜注意。

由明（廿四）日晨開始，第五號及五號A巴士，改由大道西經西邊街出德輔道西向東行後，其原有搭客站，將在大道西太平戲院門前右側附近設巴士站，繼續在大道西三八三號附近門前設新站，然後沿西邊街出德輔道西二五七號原日巴士站東行。至於改路線後，德輔道西三[illegible]號門前及三三七號門前之兩個巴士站，暫時封閉。

昨隆重開幕

嘉樂夫人啓鑰柏嘉主持揭幕 中外嘉賓二千餘人參加典禮

爲溪沙兒童新村

【本報專訊】嘉道理兒童救濟會爲溪沙兒童新村，昨日下午四時開幕，[illegible]，由嘉樂博士夫人主持揭幕，嘉樂博士及新界民政署長[illegible]，並先後由兩人致詞。在紀念冊上，嘉樂夫人首先簽名，四時開幕，五時典禮完畢，茶會後由嘉樂夫人[illegible]參觀[illegible]之兒童新村。

沙，並由[illegible]及各機關代表等二千餘人，中國名流及嘉賓到[illegible]。

△兒童新村的兒童，昨天快活極了，男的一律穿着紅底白花的衫褲，女的一律穿着黃色衣服[illegible]。

△一隊樂隊的兒童，穿上灰衣的制服，演奏出的歌樂，使人[illegible]。

△美麗的英國母親，[illegible]夫人，她無疑是受人尊敬的女性，她參加了這個典禮。

△觀衆最感興趣的[illegible]。

開幕典禮花絮

△昨天[illegible]。

公厠外有遺屍 男子被控謀殺

【新界社】本年二月廿七日，九龍一公厠外發現遺有一具男屍，警方[illegible]嫌疑人謀殺，控以謀殺罪名。被告陳[illegible]，四十歲，潮州人，無職業，住九龍城[illegible]，昨晨被控於九龍裁判署，[illegible]方向法庭請求押候，以便繼續調查，[illegible]。

鳳溪沙兒童新村昨日舉行開幕禮，嘉樂夫人與兒童合攝（本報記者攝）

港航機師在美 吸引遊客來港

【洛杉磯二十二日合衆社電】香港航空公司之機師[illegible]，今日抵美國加州南部，爲選代表該公司推動及引來美國遊客任務之一部份。香港今年希望吸引遊客十萬人。[illegible]氏原籍英國，於第二次世界大戰期間，曾服務於香港航空公司，[illegible]。

圖片說明：南韓兒童樂隊，參加鳳溪沙兒童新村開幕禮。（本報記者呂攝）

殘廢兒童救濟會 昨演戲籌欵

獲善欵五萬餘元

【本報專訊】香港殘廢兒童救濟會，昨（廿二）晚假利舞台戲院，請仙鳳鳴劇團義演，籌募所屬兒童康復院經費。到場觀劇之官紳，有英國駐港三軍總司令巴斯田中將伉儷、布理按察司伉儷和伉儷、華人代表周錫年伉儷、副華民政務司區[illegible]、李孑農、太平紳士郭贊、高卓雄、社會名流許雯元、陳德、何[illegible]、莫[illegible]、黃[illegible]、李冠春、鄭中[illegible]等千餘人；利舞台前，車水馬龍，水洩不通，院內外均是一片熱鬧。

八時開鑼，仙鳳鳴劇團紅伶任劍輝、白雪仙、梁醒波、靚次伯、蘇少棠等，演出名劇「帝女花」，劇情敘述明末長平公主壯烈殉國史蹟，演來有聲有色。

上演前，九時落幕時間，大會作一個短儀式，由[illegible]主席代表致詞。[illegible]兒童救濟會[illegible]。

不論是大中，而今夕慈善戲劇所得[illegible]，其工作已經可相當[illegible]。

今天開始 夏季時間

上班約會 幸勿誤時

【本報專訊】港府宣佈，本年度夏季時間，已於昨晚終止，[illegible]，夏令新時間係由今（廿三）日星期日上午三時半正式開始，時鐘已由昨晚撥快一小時，直至本年十一月二日止。所有機關、銀行、洋行等，明日起均將依照新時間照常辦公，尤其是一般社交約會亦然。各界人士，不論上班或約會，幸勿誤時。

圖片說明：（上）柏嘉主持兒童新村揭幕禮。（下）嘉樂夫人主持新村禮堂啓鑰。（本報記者呂攝）

入境事務處長解釋新例

居民未領回港証者 月票車牌亦可證明

增加大量人員辦理發同港証，務求更加迅速簡便。在碼頭發証辦法，亦將予致慮。

【本報澳門專訊】港澳輪船航線昨日[illegible]，大來、佛山、利航四輪主要人，聯同前往香港移民局定期下月十八日開始執行之同港証新例內容，特於前（廿一）日上午十時聯合前往警務處長[illegible]，請求對新例加以解釋。羅氏隨後表示：

㈠所有留在澳門持有香港身份證之旅客，於新例執行後，如未具同港證者，仍可在澳門購票返港；㈡所有未具同港証返港而有身份證之旅客，法可經移民人員詢問，快之同港證件，如巴士、電車、小輪月票及銀行存摺、駕駛司機執照等，均可同樣作爲同港證，如香港居住之人，亦可入境。

羅氏表示：希望澳門香港之人民，以[illegible]，仍請先領取同港證爲佳，以免引起不必要之麻煩。

綜合羅氏表示：同港証新例對港民並無大影响，其目的僅在限制領有香港身份證而現在港外居住之人民返港而已。

澳門商會要求港府 改善新例

三點建議：一、撤銷領回境証例。二、在港澳碼頭發証，方便行旅。三、已領取六個月之澳門身份証，赴港應有效。已分函澳督及英駐澳領事轉請港府考慮[illegible]行。

【澳門廿二日路透社電】澳門中華總商會會長[illegible]，今日致函澳門政府，一再陳述香港政府最近所執行新辦法，對[illegible]之新移民旅例，此間商人謂：設令[illegible]依例，對兩地間交通及貿易，均感不便，[illegible]，勢必影响到本澳各行業，如旅業、飲食業、娛樂業、[illegible]業等，其至三輪車伕等勞力工人，亦蒙受影響。

港澳一衣帶水，息息相關，希望香港政府[illegible]珍惜港澳間之傳統友誼，對此影响甚鉅，澳門商場之新例，予以慎重考慮。并代表全澳商民，向港府呼籲，提出下列三點請求：

㈠完全撤消該項新例。㈡澳門身份證，香港居民來澳返港，[illegible]澳門[illegible]。㈢如該新辦法實在必行，即請盡量簡化手續，予以利便。

警探佈下網羅

敲詐妓女 青年就擒

被判入獄兩年

【本報專訊】一男子向京士柏道妓女勒索八十元，結果被拘控，昨晨由九龍裁判法官判罪，被判入獄兩年。據主控[illegible]供述案情：被告[illegible]，二十歲，三月十八日下午八時，被告與同一男子在京士柏道與妓女綽號少紅相遇，被告指女上一晚曾去該男子八十元，需其償還；女謂不認識該男子，被告以欲揭其臉，令其於明晚交給八十元；否則打死。女[illegible]，報告警方，警方將此事加以佈置，[illegible]，被告果然前來，探員立刻上前拘捕，[illegible]。

定期在日舉行 香港決定參加

青年公社亞洲會議

【東京二十二日泛亞社電】青年公社運動亞洲區會議，下月二十五日起，將在日本十大城市舉行十二天，開幕地點在神戶。青年公社國際協會各會員國之青年戶外[illegible]，樂領袖人物均將參加，彼等將討論在亞洲推廣青年公社運動之方法。迄目前爲止，[illegible]已正式通知日本，表示願派代表前來參加，[illegible]等地之青年活動代表，將達四十人。

澳門華僑電蔣總統

支持對日強硬到底

【中央社澳門訊】澳門自由僑胞九十餘單位，前（廿二）日聯合電呈蔣總統，對日本與中共簽訂貿易協定事，[illegible]一致熱烈表示擁護政府，並支持強硬到底。[illegible]

本政府能否[illegible]，終止與匪協定，[illegible]，並熱烈支持既定決策，堅持到底。

青年女子跳海獲救

【本報專訊】昨晚七時許，有一來往港九小輪[illegible]，跳海輕生。[illegible]。

馬會職工大廈八樓 女童墮樓重傷斃命

【本報專訊】昨午十一時許，本港黃泥涌道馬會職工大廈[illegible]，有一女童從八樓失足跌下，傷重不治，死者之父[illegible]。

地理教材展覽 今日最後一天

【中央社】九龍[illegible]地理教材展覽，[illegible]。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩至清勁之東風，間有驟雨。

南韓在港擬試銷高麗參

【漢城二十二日泛亞社電】[illegible]。

香港政府公告

爲聘請公務員事

㈠工務局擬聘請結構工程師一名。

㈡教育司署擬聘請

（甲）助理教育官（男性）一名

（乙）助理教育官（女性）一名

（丙）檢定教師一名

㈢農林漁業管理處擬聘請三級漁業視察員一名（男性）

有關上述各缺詳情請查閱本日英文報紙

一九五八年三月廿一日

香港警務處佈告

招領

本處於一九五七年十一月十九日在九龍荔枝角道一百二十號門外發現被人棄置之綠色牌照[illegible]一輛，車牌三式四七號，希車主到東九龍警署[illegible]部向該照領取[illegible]。

一九五八年三月廿六日

警務處長

警務處通告

由本年三月廿四日星期一上午六時起至另行通告日止山道介於皇后大道西與德付道西之一段將予封閉禁止北行交通所有東行第五號及第五號A兩線巴士將改經皇后大道西[illegible]街出德付道西行駛除此時在有關地區街道之適當地點[illegible]以指導駕車人仕外合行通告週知

警務處長示

市政局佈告

關於換領在香港及九龍市區售賣瓶裝飲料與不用瓶裝飲料，經營凍冰室，售賣冰凍甜製食品，經營公共浴室，洗衣店，燒烤肉類店，售賣鹹魚或魚乾或魚翅，經營游泳池及售賣特別食品之持牌人須知其牌照將於一九五八年三月三十一日期滿。

㈠由一九五八年四月一日至一九五九年三月三十一日之新牌照可在下列地址換領：

（甲）如屬香港方面之牌照：則在德輔道中壹號A庫務司署。

（乙）如屬九龍方面之牌照：則在彌敦道六五七號庫務司署九龍分署。

凡持牌人或其代理人應在一九五八年三月三十一日以前到適當之辦事處辦理換牌手續並繳同現有之牌照，祇能在德輔道中一號A庫務司署或彌敦道六五七號庫務司署九龍分署領取，而九龍方面之牌照祇能在彌敦道[illegible]。

㈡持牌人倘於一九五八年三月三十一日不依例繳費領取牌照，則將被控犯無牌營業，特此佈告。

㈢各項牌照費如后：

（甲）售賣瓶裝飲料許可證 二十元

（乙）經營冰凍室許可證 五拾元

（丙）售賣不用瓶裝飲料許可證 壹佰式拾元

（丁）售賣冰凍甜製食品許可證 壹佰式拾元

（戊）經營公共浴室牌照 六拾元

（己）經營洗衣店牌照 壹佰元

（庚）經營燒烤肉類店牌照 [illegible]

（辛）售賣鹹魚或魚乾或魚翅牌照 [illegible]

（壬）經營游泳池牌照 [illegible]

（癸）售賣特別食品牌照 [illegible]

如屬字體[illegible]：

售賣牛肉及羊肉牌照 每年二百四十元

售賣豬肉牌照 每年二百四十元

售賣魚類牌照 每年二百四十元

售賣家禽牌照 每年二百四十元

售賣瓜菜牌照 每年八十元

—▽—以上各個牌照每個月一入個取牌照者須[illegible]

秘書 高禮士

一九五八年三月二十一日

謝

先室招氏夫人之喪於昨廿一日在萬國殯儀館出殯辱承

世戚姻友鄉誼親臨執紼惠賜厚賻高誼隆情存歿均感謹此鳴謝

梁植三 率男 若芙 志峰 孫 鏡明 梓明 燦明 渝明 煥明 鏘明 照明 鑑明 煒明 熾明

女 翠蘭 翠雲（適李）翠東（適李） 孫女 德鑑 寶濱 寶玲 寶瑩

叩謝

家少主明允佑明鋭享先生之令尊翁

幼主徵祥 徵勳 徵洪 徵桂 徵康 徵祿 徵恆 徵強 徵楨 徵信 徵永 徵理 徵才 之令祖父

再幼主國成 國琦 國本 國煥 國耀 國光 國仁 之令曾祖父

羅公文亮號雪甫

於主曆一九五八年三月廿二日下午六時蒙主寵召息勞逝世享壽八十二歲奉移萬國殯儀館治喪謹定本月廿三日（星期日）下午六時大殮廿四日（星期一）下午二時卅分在該館禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林道基督教墳場謹此報

聞

羅啓賢堂家人稟報

如蒙賜賻或附花圈請移充公益慈善作爲捐献之用
治喪處：萬國殯儀館
地址：灣仔洛克道41至51號
電話：72638・75252

JAL 新式 DC-7C 巨型客機

橫渡太平洋

一九五八年四月一日

日本航空公司 啓航

本港新聞

色情罪案一批提審
兩度非禮少女 青年判監年半
向女人露下體 商人罰二百元

【本報專訊】不知是否受天氣的關係，有關不正常的性慾事件特多，昨晨港九兩處法庭均有此類案件提審。其中一名被告人，官以案情嚴重，不准保釋。其餘有已判決，亦有押候。

（一）一名小販被控與未成年少女發生性行為，昨晨解中央裁判署審訊。由律師代表被告請求押候三天，以便被告聘請律師答辯，官批准押候及不准保釋。被告男子李少鴻，小販，住筲箕灣道街無門牌號，被控「與十三歲半之少女發生性行為」，罪名內容指被告於本月十四日在筲箕灣道街無門牌與一十四歲少女發生性行為。

（二）十八歲男子劉大才，昨晨在九龍法庭被控兩項非禮罪：㈠三月十五日，在紅磡山谷道二〇九號向一十二歲蘇姓女童非禮。㈡二月九日，在紅磡山谷道二〇九號向一名八歲朱姓女童非禮。主控敘述案情，謂：三月十七日早上九時許，朱女稱下體不適，祖母詢問之下，說出月前曾遭被告除去下裝猥玩，後朱女祖母與蘇女之祖母談起此情形，蘇母問其女，始知蘇女又遭同樣情形，遂原告在兩房訴說，二人遂向警署報案，並請醫生檢驗。法官以被告犯罪時，被告自稱乃一時之錯，法官向之申斥說，這種犯案殊不可恕，並不能原諒是一時之錯，倘此事再發生，不知道有多少女子受害，結果判被告首罪入獄八個月，次罪入獄十個月，一共入獄年半。

（三）本月十七日，有一名年只十五歲之吳姓女童，到九龍城警署報案，謂被一男子調戲，警方調查之後，昨日拘獲一男子，昨晨解於九龍法庭，控方要求將案押後三日，以待調查，經法官批准。

（四）一名商人因暴露下體，向兩名女子追逐，昨晨在九龍法庭被控觸犯「有傷風化」之罪，被告承認控罪，被罰款二百元。

龍船灣附近
孤島山洞內藏大批炸藥
被水警搜出申請沒收獲准

【新界訊】新界龍船灣附近一孤島之山洞內，發現藏有大批炸藥，經水警搜出，並向法庭申請沒收獲准。該批炸藥計有藥料十四英尺長，炸藥六十一個，及雷管大小一百四十個等，昨日由新界粉嶺法院法官批准沒收，交由有關方面處理。

據悉：該批炸藥乃水警當局於本月初偵查一個小島之時，在龍船灣附近一個小島上之一個山洞中發現。水警人員一艘在該處一帶之荒山搜索一遍，將炸藥搜出，水警據報之後，即派出水警輪出發搜查，計有炸藥一批，雷管一百卅枚，炸藥（火藥）十斤，銃彈二百四十枚及其他炸藥若干。

遂乃將該批炸藥帶返水警總部，該批炸藥經查明，是漁民用作炸魚之用者。水警當局以該批炸藥危險，遂向法庭申請沒收處理。

據警方指出，該批炸藥，用作炸魚之用者，炸魚人不敢將其放於船上，而藏於荒山，以避警方之搜查。

港航空中小姐參加時裝表演

七日國際時裝表演大會，由本港國際婦女協會主辦，並由港航公司派出空中小姐參加。圖為卡伊麗小姐出場表演時之照片。

【本報專訊】香港航空公司空中小姐卡伊麗，正在受訓的香港航空公司空中小姐卡伊麗，將於本月廿日參加時裝表演中，擔任十二位模特兒之一，在婦女協會舉行之時裝表演中，擔任模特兒，係本港國際高材生。

廠商赴日考察團 卅餘人報名參加
已定期下月十二日出發

【本報專訊】香港中華廠商聯合會，以日本工業界技術進步，組織考察團前往日本考察，參觀（卅）日廣（全）一致公推澤永樹會長擔任團長。該團在日本（一九五六年，曾經率領香港中華廠商聯合會赴日考察）兩度派員赴日，並擬在日本與當地工商界領袖接洽，加強聯繫。此次組團赴日考察，現已有卅餘人報名參加，報名截止昨日止，已有三十餘名團員報名，考察團已於昨日完成任命。團員已定四月十二日出發，行程預定兩星期，並經同時進行手續，廠商會已通知各團員，必須準備照相（廿四）日必須繳交一切手續。

當值警員失槍
男子涉嫌扭到警署
警方進行調查經過

【本報專訊】昨晨九龍公共場所發生一宗頗為轟動的新聞。據說：前晚深夜，有一名當值中之華籍警員，在亞皆老街一住宅前附近，發覺其佩用之左輪手槍不翼而飛。該警員發覺之後，發覺一男子所為，兩人因而發生爭執，後來驚動了其他警員，把這個男子扭到警署。事後警方即將此事向新聞處查詢，政府發言人說：廿一日下午有一華籍警員，因一枚警用手槍之事，與一華籍男子發生爭執，其後在旺角警署報案，警方對該案件正在進行調查中。（乙）

滅蚊運動徵文 昨午頒獎
入選獲獎者共廿三名

【本報專訊】本年三月十七日至廿三日，為滅蚊周期，已有多位市政衛生局所舉辦滅蚊運動，以及市政局有關滅蚊運動之比賽，由教育司署協辦，並由衛生局舉行「滅蚊」徵文比賽，現已揭曉，昨日下午在市政局舉行頒獎典禮，由市政局主席主持。計有中學組、小學組，學生共獲獎者廿三名，獎品為獎金五十元、三十元、廿元，並附獎狀等，由主席親自頒發。此次徵文入選得獎者，均由市政局衛生委員會捐出。

昨天熱門馬多獲甜頭
「雪蹄科」爆大冷
獨贏派彩達一百三十餘元
戰情雖激烈但無紅燈亮出

【本報專訊】第十次周年賽馬昨日下午二時舉行，因昨晨天陰，下午雨勢仍大，在大雨之中舉行，各場賽事仍能如期舉行，大部份賽事，熱門馬多獲勝，並無紅燈亮出，亦無意外發生，除第二場第三班馬匹六化十九號，不料結果爆出冷門，由林威文之「雪蹄科」於最後一刻，以快腳勝出，「雪蹄科」派彩之大，出乎意料。

其他各場賽事，戰情雖激烈，以及各場賽事之熱門馬均獲勝，昨場均極順利完成。

爆出「雪蹄科」 勝了「滿堂春」

第五場第三班一場，只有十三匹，各馬出發最快之一匹，直線出發為最快，「雪蹄科」最後衝刺，與「滿堂春」相差只有一個馬頭之差，結果「雪蹄科」勝出，派彩一百三十餘元，位置派彩四十七元六角，「滿堂春」位置亦有一萬三千二百七十元。

第三場，二班賽馬開出，「大熱門」「加利」「必勝」之「大多數」，戰情亦甚激烈，其中「蘭花」及「鐵勝利」，「加利」等成績最佳，「馬上」亦有佳績。

名駒「夜遊人」不負眾望 果然

第一場第五場，三班昨日第五場，由郭子猷之「夜遊人」在六化七場賽中，表現一支獨秀，「夜遊人」於四百五十碼時，已奮力衝出，卒以一個馬位勝出，派彩十三元，而場中之「紅光」亦有佳績。

「加利」佔頭 「勝迪」居次席

十二場賽事中，昨日以「加利」勝出，「勝迪」以一馬位之差屈居次席，獨贏派彩七十三元之多。

昨日賽馬八場成績

㊀錦繡郎（第五班周）路程一英里，出閘一分五十七秒，時間一分五十七秒。第一勝四位，第二勝四周位，第三勝四周位。
㊀寶大門 郭子猷 位置彩十一元
㊁寶中寶 周森 八元七角
㊂人上人 布德佛 十元七角
獨贏彩九元七角。
第二場，第一賽駒山奇（第四班周）路程九化半，時間一分十九秒正，第一勝四周位，第二勝四周位。
㊀日出時 郭子猷 位置彩十元二角
㊁消渦 陳誠麟 卅七元九角
㊂消時 阿岡汝 九元五角
獨贏彩廿三元九角。搖彩首名四十三號，一千九百十一元，次名八五號，一千三百廿三元。
第三場，路程九化半，時間一分十九秒正。入圍獎（八八八八）
㊀錦秀郎 郭子猷 六元二角
獨贏彩八元三角。搖彩首名五八六五號，一千三百零九元，次名四六六號，一千三百四十元。入圍獎五七七五，一千七百四十五號，位置彩七元一角。
第四場，錦繡斯山獎（新周）路程一英里，出閘八四，時間一分四十七秒，第二勝十五周位。
㊀加利 郭子猷 位置彩十一元六角
㊁陳賜麟
㊂出時
第五場，錦繡斯山獎（新周）路程一英里，出閘八四，時間一分五十秒正。
㊀夜明珠 王劍影 十六元六角
獨贏彩七元。搖彩首名六三四四號，一千五百三十元，次名八九六號。
㊀夜遊人 郭子猷 位置彩七元
㊁紅光 陳誠麟 九元五角
第六場，錦繡斯山獎（新周）路程一英里，出閘九四，時間一分五十秒正，第一勝十周位，第二勝三周位。
㊀雪蹄科 林威文 位置彩四十七元六角
㊁滿堂春 布德佛 八元七角
㊂成吉思汗 林錫棟
㊀四施 陳杰 七元三角
第七場，賦山獎（第二班周）路程一英里，出閘七四，時間一分，第二勝五周位。
㊀寶馬 司馬克 位置彩八元
㊁巨林 莊洪康 十元三角
㊂巾幗英雄 洪慶康 十二元七角
第八場，葉栗山獎（第五班周）路程一英里，出閘十三四，時間一分五十秒，第一勝一周位牛。
㊀紫羅科 林威文 位置彩十一元
㊁雙駒 陳賜麟
㊂奇力士 司馬克 四十一元六角
獨贏彩十一元二角。搖彩首名四四五四號，大名五四號，二萬一千四百元。

賽馬班次調整
勝利者全不升班 降班馬僅有兩匹

第十次賽馬結束後，馬會隨即公佈班次調整，馬匹班次升降結果公佈，五場賽勝利者，俱不用升班，而降者亦只有兩匹：「姬寶珍」與「約伯」，同由第二班降入第三班。

一批女警結業
胡頓夫人主持檢閱 訓勉各員努力服務

【本報專訊】廿四名女警，昨日上午九時在黃竹坑警察學校舉行結業典禮，由胡頓夫人主持檢閱，並向全體女警致詞，作為獎勵其優良成績。

胡頓夫人昨日在檢閱場上向全體女警致詞說：「今日本人得到機會參加女警畢業典禮，深感十分榮幸。今日結業，同時要多謝各位教官之成就，各位由今日起完成訓練後，要調往各區服務，我希望你們所受訓練，得以發揮，遇着困難之事，將來遇此情形，但要有容忍而帶有禮貌之態度，把你所學之工作予以指導，最後祝你們前途無量。」

昨日參加結業之女警名單如下：謝國珍、林佩英、李菁芳、李國良、劉鳳鳳、陳琬萍、胡玉珍、郭淑貞、郭敏娟、李素嬌、曾木蘭、梁玉卿、盧鳳、王韶娟、楊麗妮、李顯英、麥麗娟等。（官）

殷商梁植之簉室 招太夫人昨出殯

本港殷商梁植之先生簉室招太夫人，生平樂善好施，素為鄰里所推崇，以年老體衰，不幸於本月廿日晚，與世長辭，享壽七十有餘，兒孫滿堂，昨（廿二）日上午出殯，安葬於九龍將軍澳華人永遠墳場，先生之二公子，賢孝溫良，為招太夫人所生，昨日執紼者有各界名流，計有東華醫院主席、總理，及大昌公司、中秋月茶樓實業、大光酒家、金龍酒家、中興日報、商業日報、寶英公司、中光照相館、廣東銀號、中國國貨公司等，及親友何賢、何甘棠、伍瑞生、梁慶文、梁漢、屈錦耀、黃裕材、黃明燦、梁卓偉、梁彬、梁柱、鄭昌、朱炳倫、胡光龍、陳可鏗、梁伯倫等，並有花圈數十，哀榮備極。

禮希獨立樓宇暢銷
四月一日收回原價

在港九繁盛中心之禮希獨立樓宇，地點適中，交通便利，建築最新，為理想之住宅，在全港最中心，現已售出多間，僅餘數間，自四月一日起收回原價發售。

百利髮乳一斗金節目 巨獎壹千八百二十元

百利髮乳在麗的呼聲播出之「一斗金」猜曲節目，每星期日播出，現已累積獎金達一千八百二十元，定於明日（星期一）最後一段落，由下午六時半至七時，作最後一次播放，獎金一千八百二十元，多過一人猜中，則由猜中人數平均分派，並附送百利髮乳一支，麗的呼聲聽眾請屆時收聽，注意收聽。

大光髮乳節目

以「迎春」出售各種樓宇之用，麗的呼聲星期日「大光」節目，由該公司贊助，每星期播送一次，內容豐富。

播音 電視

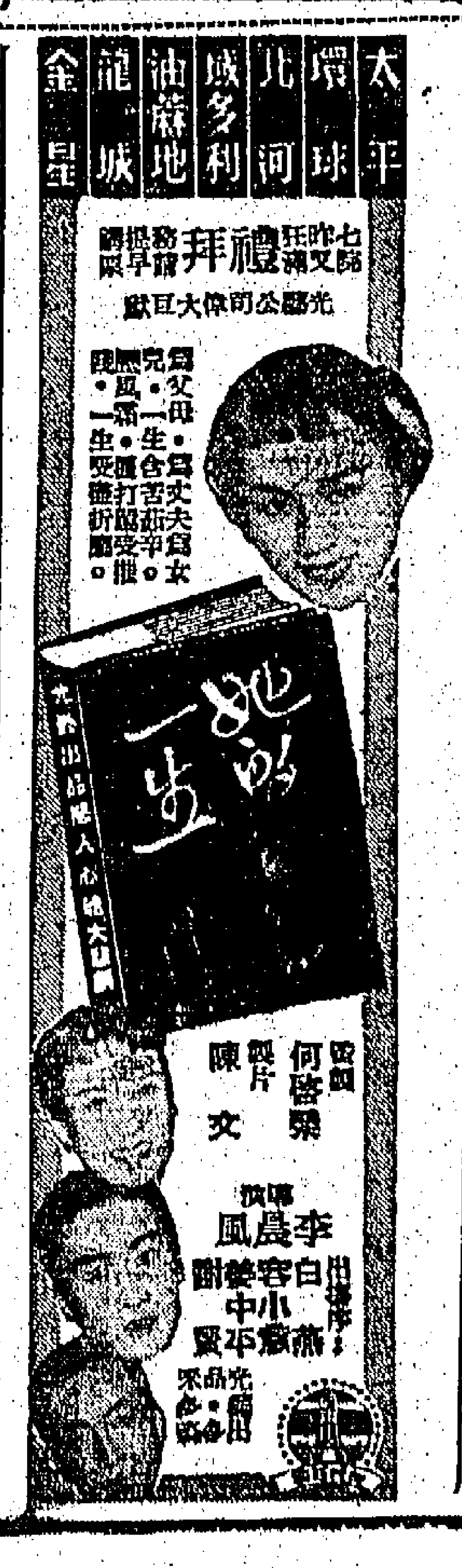
七時報時，時代曲。五十八分香港天氣報告。八時粵語新聞，每日天氣，國語新聞，四十五分粵曲。九時報時，卅分潮州曲。十時粵曲「小燕子」。十一時「風月鴛鴦」，十二時報時，卅分代曲，一時報時，潮州曲，一時半粵劇。二時廿分粵曲。三時報時，三十分粵語新聞，時代曲。三時卅分粵語新聞，廣州金曲，五時卅分時代曲，六時報時，四十分時代曲，七時報時，廣播劇。八時報時，「工人樂園」。九時新聞，五十八分天氣報告。十五分「空中歌聲」。十一時報時，代曲。十二時「夜間人語」，時代曲。

七時報時，時代曲，十五分天氣預測，時代曲。粵曲。十一時新聞報導，十五分粵曲。

呼聲的銀台：十二時完播曲，七時廣播的呼聲進行曲，國樂。粵語新聞，天氣報告，時代曲。

宇宙：八時開始播送，十時英文新聞，七時英語新聞，十一時最後新聞及天氣報告。

麗的呼聲金台：七時開播，報告節目，時代曲，新聞，粵語片。



紐約 中央 大世界 光明 好世界 皇宮 龍城 金星

下期獻映
吳楚帆 白燕
林 永 左几

東樂
早場七彩卡通

聯美公司 韓戰背景 由頭至尾 絕頂緊張 淒厲慘酷 絕無冷場 驚天動地 戰事巨片

美日警匪戰東京之羅拔賴恩 軍中紅粉男主角：「柯杜雷」 美國防部協助攝製

片上中文說明

孤軍突圍戰
"MEN IN WAR"

手榴彈密擲如雨。大火箭砲威風。顯噴火機氣。餘萬丈機關槍橫掃千軍。

今五點半 「閨閣怨」 珍茜蒙絲 片上中文 下期映土 京華寶記 明五點半 英雄寶劍

教育與文化

音樂賽圓滿閉幕 頒獎禮定期舉行

並分別開三個獲獎者音樂會

【本報專訊】第十屆學校音樂節，於本月十日開始舉行，經兩週之比賽，昨晚經已圓滿閉幕，但於比賽結果揭曉後，將於本月廿五、廿八及廿九日三天，分在伊利莎伯中學及嘉仁中學舉行三個獲獎者音樂會與頒獎禮；(一)三月廿五日下午七時半，在嘉仁中學舉行者，將由柏立基爵士伉儷蒞臨參觀，並由港督夫人頒獎；(二)三月廿八日下午……門券分二元及三元兩種，在……(三)三月廿九日下午三時，在伊利莎伯中學舉行者，由郭贊夫人頒獎（門券同上），由……頒獎，門券一律一元，在該校臨時發售。

昨天成績

昨日之比賽……

賽後評語

女童合唱水準高 鋼琴演奏亦精采

本屆鋼琴獨奏比賽中 傑出天才小童黃吉霖

【本報專訊】每一屆學校音樂比賽，參加鋼琴比賽的人最多。在每項比賽完結時，等待評判員發表宣佈結果的一剎那，聽眾可能對幾個「候選人」的表演稍有了些猜測，但是，當一個真正的天才出現時，那末，大家都一致放棄了各種的臆測了。本屆的傑出小童黃吉霖，他的超水準的演奏，具有上述的效果。這種效果，可說是一個令人心悅誠服的力量。

黃吉霖在本屆參加三項比賽，第一項是第三級鋼琴獨奏，曲名「ALLEMANDE」，獲九十分；第二項是第四級現代曲「PUCK」，得九十四分；第三項初級組鋼琴獨奏曲「BAGATELLE」，更得九十五分，與第二名相距五分之多，三項均囊括錦標。因此決賽，必屬冠軍，是意料之中的了。

……「如果你居上次比賽來臨，你應該知道這是一個小孩彈的。他真是個了不起的天才，可以說是超人！這種天才，是在此評審範圍之外的。他彈現代曲彈得好，我初未曾料想，他的作曲者都了，也要驚奇。他的態度，十足是鋼琴的主人，鋼琴有如他的奴僕，對他的指揮十分服貼，如果不是天才，是不能這樣的。」

黃吉霖今年七歲半，他是新法學校的小學生，跟鋼琴名家居月仙女士（上海國立音專畢業生）學鋼琴僅兩年半。……

（田）

學校音樂比賽中之高級組四部混聲合唱節目：（上）英皇書院、（中）伊利莎伯中學、（下）英皇書院男生。（本報記者攝）

港督夫人明日巡視港區三校

【本報專訊】港督柏立基爵士之夫人，定明日上午，巡視港島三間學校，即官立中英女子職業學校、何東女子職業學校及北角仁伯中英文學校。茲將三校簡歷介紹如下：

何東女子職業學校：為官立之中級職業學校，於一九五三年，全日上課，開辦時校舍由何東爵士捐出，一九五四年由政府負擔……

英國聯校會考 香港區本年考試 分七月及十一月舉行

【本報專訊】英國聯校會考香港區考試，歷年均有在港舉行，……

甲工工專勸大 校友聯歡盛況

油蔴地官校 家長教師聯歡

青商會在東頭村 捐建圖書館一間

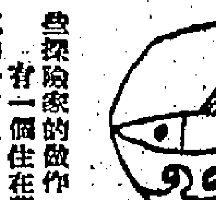
昨日舉行開幕典禮

【本報專訊】東頭村青商會主持捐建之圖書館，昨日下午由史巴利主持開幕典禮……

小魚不來大魚來

出海釣魚的驚險故事

——中撮——



一生作偽之馮玉祥

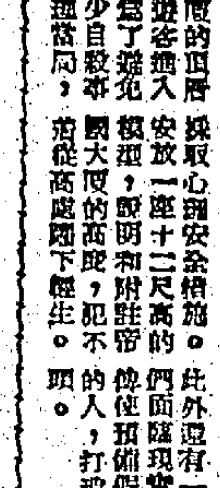
馮帶兵方法，乃直接向士兵市愛，替傷兵洗腳剃頭，無所不為，故士兵多附之，而其將校則叫苦連天，故多相繼叛變。 ·萃痕·

馮玉祥，字煥章，安徽人，前清各省……

如何防止跳樓

八十七層摩天大廈

·門木·



每一個大都市裡的摩天大廈，似乎多數與自殺有不可分離的關係。美國紐約市，歷年跳樓自殺保持最高紀錄的就是帝國大廈。

這座世界聞名的摩天大厦標高約八十七層，高度一千〇七十二尺。過去三年來，有十一個人在大厦不同的樓層，下，結束了他們寶貴的生命。其中女子七人，男子四人。死者大多數地從血肉模糊，不辨原來面目。

帝國大厦的管理層採取心理安全措施。此外還有一段勸人的須知，這些避免踏入安放一座十二尺高的四面鐵絲網的全句，……

半靜寂地帶

丹凡

夏令時間，今晨已經開始。

實行夏令時間，是否可以「節省陽光」？是值得懷疑的。

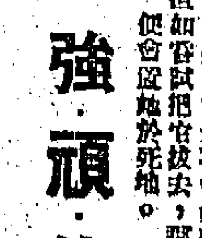
我告訴你

要做一個「真理鬥士」是不怕沒有朋友的，不怕孤立的，也不怕什麼威脅的。

加東校園集

強頑的腦袋

·羅士拔·

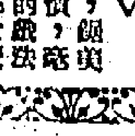


李太白傳

狂誕

東鱗西爪

△火燒丈夫▽ ·阿占·



女戒與女傭

一、烏衣翹楚憶陳娥

特別銀牌決賽 今日南巴爭霸

【本報專訊】甲組特別銀牌冠軍決賽，今日下午五時，在政府大球場上演，由巴士對南華。同場更有乙組銀牌冠軍決賽，由南華對傑志，下午三時開賽。兩場決賽，均比賽九十分鐘，如打和則加時廿分鐘，加時後仍然勝負未決，則需擇日重賽。

南華在這次銀牌賽，以二比一勝陸軍，五比一勝東方，及在準決賽以三比二勝傑志。巴士曾以四比一勝香港會，三比一勝光華，及在準決賽以四比一勝星島。

本屆南巴曾作遭遇戰三次，今天是第四次。巴士在南游歸來後，與南華作聯協盃決賽，結果巴士得冠軍。第一週聯賽，南華以三比二勝巴士。最近夜波賽，南華被巴士擊敗。今天有百分 [illegible]

巴士隊在聯賽中勝了南華，但傷了林錦棠的膝部，至今仍未痊癒，今天有百分之九十不能出場。假如錦棠不能上陣的話，那麼有實將爲與孫來，周少雄將任左翼。巴士高級參謀部消息，巴士可能採取雙中鋒的長傳急攻戰術，以破南華大閘，同時劉繼源與周少雄，將擔任這個戰術的「走角」。後防將採取密集，以阻南華前鋒插入。

南華決定以原陣應戰。何祥友在夜波賽複發舊傷，但現已復元。首輔南華各將在賽前狀態中，除了「三條煙」[illegible]外，有實虛與，成爲一顧「士哥」的狠頭外賈，實爲巴士後防的大患。

巴士不是沒有勝南華的能力，如果能夠「密集」成功，與「長傳急攻」有效的話，可以小勝南華無疑。南華本身的弱點，通常是球員經驗太多，及作過份的短傳。巴士守衛力比南華有過之而無不及，如南華堅持以短傳踏入來攻門，恐會徒勞無功，故我們認爲南華未必能勝巴士。

現在巴士的唯一顧慮，是未能以全力應戰，林錦棠不能出場，戰鬥力減弱，也只是適宜的辦法，如南華左右輔翼常助守助攻，巴士的攻勢，未必有效。

現在一般人都看好南華，因為南華前次在聯賽勝巴士之時，具有力擋除錦棠的實習，並以數次的長傳急攻，獲得勝利。假如今天南華仍能保持這個作風，將得冠軍無疑。（成口）

（南華隊）[illegible]

（巴士隊）[illegible]

頭場乙組決賽 南華對抗傑志

昨花墟足球賽 光華勝兩球 東方吃光蛋

【本報專訊】甲組足球聯賽，昨（廿二）日在花墟球場，由東方對光華。結果光華以二比〇勝東方，取得寶貴兩分。兩場上演之乙組賽事，大告以二比零擊敗中憾。[illegible]

[illegible]

體育

（光華）黃鴻忠、林啟興、吳秉良、李樹榮 [illegible]

（東方）郭奕榮、吳庚、劉漢培、曾樹林 [illegible]

培中藍球賽 今揭開戰幕

[illegible]

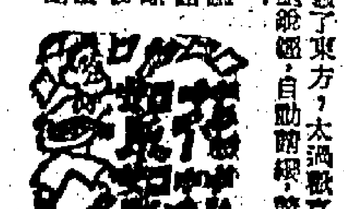
撲票入球場

霹靂火

球圈知已，花墟球場風兵，非實並非等待前殺，乃是等候有南巴球票配給的球圈大亨們蒞臨，可是伊人杳不見，空陷一場。

但聞撲票聲一片。[illegible]

[illegible]



昨日愉園足球賽 星島勝渣甸 四比一戰情一面倒

足球聯賽，昨日香港渣甸航夕，亦無心戀戰。[illegible]

[illegible]

圖片說明：昨日足球賽，東方對光華，圖爲光華黃克勤頭頂入一球，東方門將黃先和撲救不及，球從柱邊滾入之形。（本報記者攝）

[illegible]

公開排球聯賽 今晚南華出戰方剛

港九排球聯會主辦本年度全港公開排球聯賽，今晚五時在九龍伊利沙伯青年館球場舉行，計有乙組各一場賽事，尾場九時正（甲組），南華對方剛。[illegible]

爲撼南華 巴士改陣 羅北移左 喪仔掛帥

[illegible]

韓國女籃隊 昨日飛抵港

[illegible]

我亞運舉重總選 港華選手劉志偉 昨超過合格標準

【本報專訊】台北廿二日電：中華民國參加第三屆亞運會舉重選手選拔，[illegible]

台籃球裁判 六名獲得國際資格

[illegible]

昨日足球賑

（甲組）星島勝渣甸 四比一；光華勝東方 二比〇

（乙組）太古勝中健 二比〇；[illegible]

（丙組）[illegible]

昨晚籃球聯賽 中健南華獲勝

[illegible]

公開乒乓賽 昨日戰果

[illegible]

女二百廿碼 馬菲絲破世界紀錄

[illegible]

今日足球賽 全場轉播 麗的呼聲

今日南巴大戰，[illegible]

[illegible]

九龍各界刊登廣告注意

本報委托旺角東樂戲院代洽

京華 麗斯 東方 百樂門

糊塗警官

隱身神童

黑獄亡命記

豪華 快樂 今天早場 水深火熱 HELL AND HIGH WATER

塊肉餘生 DAVID COPPERFIELD

金陵 國民 金華 新舞台 明聲 國際 長樂

昨天一早又滿 艷陽丹鳳 全部伊士曼七彩 芳艷芬 林家聲 羅劍郎 陳好逑 黃千歲 劉克宣

芳艷芬 新光出品

高陞 大戲園 蘇后解紅羅 天齊寺會母

全國民新聯台 劫獄 匪戰 單騎 七虎 灰人衣 霸王 亞飛 嫁亞蘭 人心博人心 劍底情鴛 花園好合

豪華 快樂 下期隆重獻映

荔園 九龍荔枝角

錦城飛將 棺材精生仔

新世界 天將天兵

中央 太空飛虎將 天大國匪幫 飛俠戰警

西餐廳 兒童營養餐

兒童樂園

水上舞廳

真光 戰爭與和平

紐約 大世界 好世界 琉璜島浴血戰 巴比倫艷后 差利銀幕生涯 血戰綠江 孤城虎將 橫掃千軍

麗都 七彩鍾無艷

太平 戰黑海盜

英法德義四國明星大會演 「羅馬奇緣」

——思生

由英國蘭克公司和義大利泰坦拉斯製片廠合作攝製的一部輕鬆大喜劇。採用特藝七彩和特藝綜合體拍攝。描寫英法德三國的三個少女在羅馬的愛情奇遇，到處大鬧笑話，結果三個少女都得到心上人，而以喜劇收場。劇中充滿輕鬆有趣的笑料。這齣戲片的導演也是聞名國際影壇的狄西加，數年前在此地放映過的「單車竊賊」就是他的傑作。該片日內將在樂宮、娛樂兩院公映。

根據本港歷年的票房紀錄，喜劇是最受人歡迎的。可是要拍好一部喜劇卻不是一件容易的事，一不小心便會變成了鬧劇。蘭克公司的「羅馬奇緣」（IT HAPPEND IN ROME）便是一部不流於庸俗而內容清新、情節緊湊的上乘喜劇。這部影片是英國蘭克公司和義大利泰坦拉斯製片廠合作的出品，採用特藝七彩和特藝綜合體拍攝。

全片以羅馬作背景，描三個少女在義大利的愛情奇遇，到處大鬧笑話，結果各得到心愛的人而皆大歡喜收場。

蘭克當局對拍攝這片是頗感興趣的。他們用了三個新人來飾演片中的三個少女。這三個新人是：比瑪瑞拉、燕之絲西班和伊莎貝可蕾。男角方面，蘭克經過了慎重的考慮，選中了義大利的風流小生周森朱洛蒂和世界影壇的大導演兼性格巨星狄西加。

恐怕讀者還記得蘭克公司近年發現的青春玉女。一九四九年她隨大衛勒斯巴特芭舞學院，一九五一年便在倫敦的沙維爾戲院粉墨登場。她加入影壇的第一部影片就是「羅馬奇緣」，公司當局對她的成績非常滿意，已和她簽訂了基本演員合約，並且在新片「吉卜賽與紳士」中擢升為獨當一面的主角了。

燕之絲西班是倫敦人，今年纔廿一歲。一九四三年第二次世界大戰時，她的父親被選入伍時死於俄國，所以她的童年是在饑寒困中渡過的。十五歲的時候她便於課餘當模特兒賺錢和助家用了。後來她考取了一個免費學額，在倫敦皇家大學讀哲學。就在讀時候，她給星探發現了，聘她主演「靜說的天使」，繼而她一連拍了七部片。以後有名的是星加「盜火尤物」的知佐的期時，都和她演過對手戲。

伊莎貝可蕾一九三九年生於法國，現在和她的父母同住在巴黎。她的父親是一個工程師。她在巴黎有一天在街上散步，給一位導演發現了，她從此便抽身影壇。她一度出席參加康城電影節，最近和碧姬巴鐸合演了一部影片。在「羅馬奇緣」中她飾演一個法國女子。

「羅馬奇緣」片中在羅馬找奇緣的三個女子，她們的國籍是英、德、法，蘭克公司在選聘這三個女角時也分選了英、法、德三個國籍不同的女星，可說有趣的事。

最後我們談談本片的兩個男角——周森朱洛蒂和狄西加。

周森朱洛蒂在本港並不陌生，幾年前在義大利片「我們夢寐」中，他已給我們留下很好的印象。他在義大利影壇是紅極一時的，在很多部英義合作的影片中，他是代表義方參加演出的。

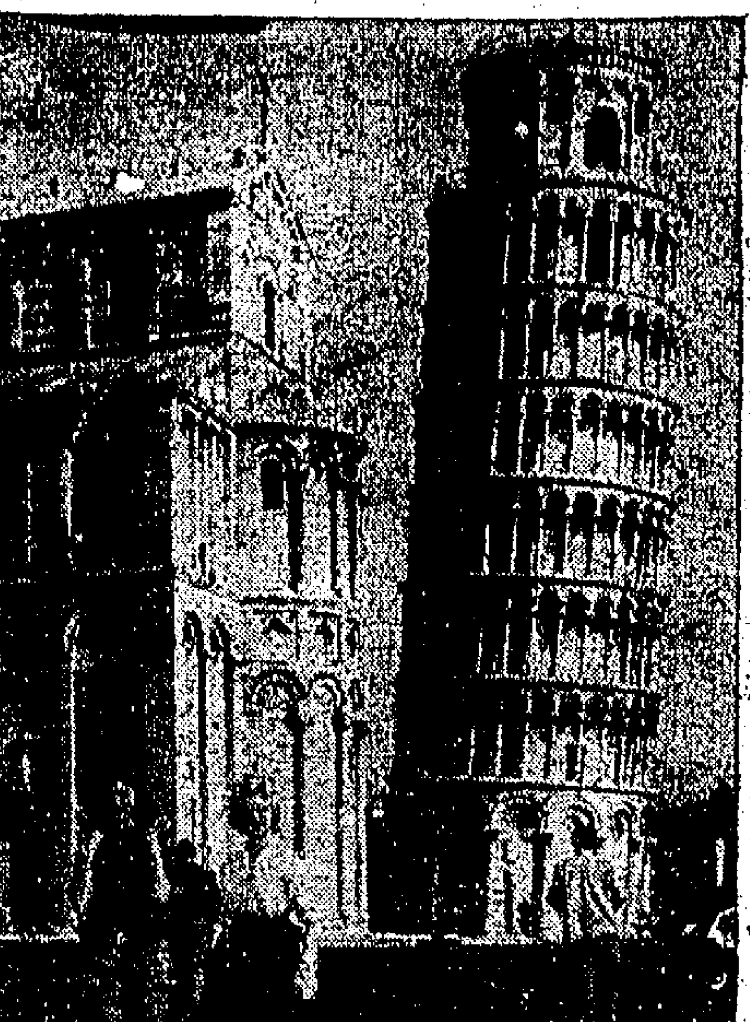
狄西加的大名更是誰都知道了。他是國際聞名的大導演，他的作品「單車竊賊」，至今仍為本港觀衆所樂道。他所導演的影片，許多都已成為世界影壇的不朽作品。可是，狄西加最大的愛好還是演戲，十多年來，他先後在十多部影片中現過身。他雖年已五十五歲，風度還如少年人。無怪有人說：義大利的女人，從十六歲至六十歲的都愛狄西加了。

拍攝這片的特藝綜合體，也有簡單在這裡介紹一下的必要：特藝綜合體原名「TECHNIRAMA」，它的原理和超寬銀幕差不多，就是以兩倍長的底片，使畫出來的印本，細粒縮小至不見的程度，所以畫面特別的清晰玲瓏，看來有深度的感覺。這是近年來最進步的攝影。

「征人怨婦」中的一個擁抱鏡頭。

「羅馬奇緣」三個女主角和男主角之一的周森朱洛蒂合影。

「征人怨婦」女童星珊達娜狄


義大利比薩斜塔下的「羅馬奇緣」的女主角珍麗西班（右）和伊莎貝可蕾（左）。

「紅粉間諜王」片中的女反間諜，向當地以行醫為掩護的德國納粹情報組長刺探所需情報。該片現正在樂聲戲院放映中。

「征人怨婦」四女角之一 美高梅新童星：珊達娜狄

——安定

美高梅新片「征人怨婦」，除了由新紮小生保羅紐曼、珍妮芳絲及西黛絲、瓊狄絲雅莉主演之外，還有一位影壇新星、年方十五歲的珊達娜狄。本版在十九日已將該片的故事詳加介紹。現在所談的是該片的童星珊達娜狄。這個滿面天真的小姑子，在「征人怨婦」中合演的是飛名老牌美艷女星，她飾演片中四姊妹年紀最幼的小妹妹伊芙蓮，竟然後來居上大演身手，但可說一炮而紅。

找遍電影資料，固然找不到珊達娜狄的名字，因為她是一個十足新人，這還可以說得通；但找遍「征人怨婦」的宣傳刊物，也找不到有關她的詳細資料。顯然而見，這位以發掘新人出名的導演維斯（保羅紐曼是由他一手提拔出名的），頗有信心地說珊達娜狄担任正頭戲，但公司方面卻沒有這般信心，所以在印發宣傳刊物時也沒有給她留出重要的位置，或是最少給她較一篇特寫，要把她介紹成是離乎其難。

珊達娜狄現年只有十五歲，是一名典型的「咭女」明星，她原本在紐約担任少女模特兒，非常走紅，每年薪金達七萬五千元之鉅，這打破美高梅最高的紀錄。美高梅導演維斯來命開拍「征人怨婦」，要找一個能適合演年齡由十二歲至十八歲的重要角色的女星，因為這個年紀的女星是最難找的。例如一衆的咭女明星：珍蜜絲、黛比雷諾，都已榜上有名；而且事實上也很難返老還童至十二歲。因此，維斯很為這個角色傷腦筋，在一個偶然的場合，他看中這個小模特兒，當然影片公司是不會出年薪七萬五千元之鉅的無名寂寂的乳臭未乾小妮子的。因此，她的母親極力反對珊達娜狄放棄她的模特兒生涯而去幹電影職業。但在維斯極力勸說之下，珊達娜狄終於把她的前途來一大賭博，接受了維斯的邀請。她的從影，過所能找到的資料只有這些。

不過，在一本新近抵港的電影刊物中，卻發現一段珊達娜狄和美高梅簽訂的合同中一段趣事。一般人都知道電影公司和明星訂的合同都有許多禁例，禁止明星在合約規定期內不准她某些危險動作等，例如，在影片開拍期間，禁止明星參加賽車、飛行等，以免明星遭遇意外，使拍片工作受影響。珊達娜狄的合同，卻有一項很且活動所未有的條例：規定她不准吃介殼魚類，原來一切甜食之後，珊達娜狄便飛往荷里活等候工作開始。有一天，她與友人之遊到海濱吃海鮮，她飽餐惟蝦之際，卻突然中了惟蝦毒，而入院留醫。這一來，把影片公司急死了，尤其是維斯，公司方面已準備另外換人替代她的位置。後來經維斯力爭，並徵召珊達娜狄的私人醫生親到荷里活照顧，終於在三日內趕好出院，登場上鏡。經過此事之後，美高梅公司認為惟蝦等物對珊達娜狄的胃口不適宜，為了免除在拍片時間再有同樣事件，因此馬上修改合同，在中間加上一句，非至「征人怨婦」完成，珊達娜狄不准再到海濱吃海鮮大發！

「紅粉間諜王」女主角安妮瑪莉杜靈嘉

「松竹少女歌舞團」昨天起更換新節目

日本「松竹少女歌舞團」自在皇后上演以來，甚為賣座。該團主事人為答謝港九觀衆，特於昨天（週末）起，除保留港九觀衆喜愛之部分節目外，其餘大部均更換新節目。例如：「迷魂陣」（一群少女穿了五光十色的短服，美麗萬千，全體團員換新服裝，與前不同）。「三夜蝶」（王曉艷星合唱的名曲）。「中國幻想曲」（一個少年夢遊桃源仙境，美女如雲，樂似登仙，全體換新服裝）。「紅蜻蜓舞」（雄糾糾迷戀雌糾糾，以舞傳情，耐人尋味，比「黑豹舞」更進一步）。「踢躂舞」（四人合跳的美妙旋律）。「西方蹦蹦舞」（響）。「紅帽子」（團體美女合演）。「葡萄節」（葡萄成熟的時候，舉行「葡萄祭」舞會，團體合演）。「黃金的收成」。「印人戰鼓舞」（紅印第安人敲響了戰鼓，戰神狂舞不休，團體合演，香艷雄壯，兼而有之）。「曼波熱舞」（上期演出的是曼波舞，本期是熱烘烘的「熱舞」）。「原子女郎」（最香艷而又最多彩多姿的一個節目，全體換新服裝，令人意亂情迷）。「智奈娘」（南美情調之倫巴舞，換新服裝）。「小情人」。「大凱旋」（四十二美女會同演出，新帥容登前，全體換新服裝）。「大團圓」（全體松竹少女歌舞團美女合演，全體換新裝，場面豪麗，不同凡響）。

「松竹少女歌舞團」的後台風光。

不願做王妃的月鏡子：「松竹」少女歌舞團頭牌團員之一的月鏡子，由於個娘子生得嫻、甜、靜、雅，貌若天仙，無怪乎第一次在泰國演出時，即為泰王子所傾慕，想納她為妃。可惜的是月鏡子的母親捨不得愛女遠嫁異國；同時她本人也決心獻身於歌舞，故此不願做王妃。

「紅娃」：僑感製片的「紅娃」，自二十晚獻映後，即受到各界人士的注視，大為賣座。因為這是國語製片中罕有的鉅製，不但是片中外景出門的雄偉、演員陣容的雄厚，而且攝製技術上更有非常優越的表現。「紅娃」是一部敘述一位北方女兒為愛情、幸福和正義而奮鬥的故事，富有傳奇色彩。故事主題是刻劃出那鬥爭的勝利；當然最後的勝利者屬於前者。[illegible]

「櫻花戀」：這是由馬龍白蘭度和日本女星高美以子聯合主演的「櫻花戀」中的一個熱吻鏡頭。係由華納公司發行的一部七彩特藝綜合體影片。不日將在利舞台和普慶兩院放映。

豪華 × 快樂
一百四十二場滿座！ 今第十九天獻映
時間：二時半・五時・七時四・九時八
磐古初開以來最偉大的電影！
聯美公司王牌 彩色 超視綜藝體 片上中文字幕
加映最新運到：人造衛星 實際試放過程精彩紀錄片
氣壯山河 "THE PRIDE and THE PASSION"
加利格蘭 法蘭仙納杜拉 蘇菲亞羅蘭
千里長征 同仇敵愾
今天早場：豪華：塊肉餘王 快樂：水深火熱

利舞台 × 普慶
最後今天 仙鳳鳴劇團 唐滌生新編名劇 日夜兩場 九天玄女
最後今天 新艷陽劇團 唐滌生新編名劇 日夜兩場 白蛇傳
明晚七時正演 新艷陽劇團 白蛇傳
明晚七時正演 仙鳳鳴劇團 九天玄女
兩院快將聯映華納巨獻 特藝綜合體 七彩 中文片上 馬龍白蘭度主演 櫻花戀

樂聲
昨狂滿今天請早 兩點半・五點半・七點半・九點半
德國嘉寶：安妮瑪莉杜靈嘉 謝扶利亨達
紅粉間諜王 CinemaScope COUNT FIVE and DIE
近年間諜片王 片上中文字幕！
今天早場十二點正 卜合羅素主演 脂粉雙槍俠！
道高一尺魔高一丈

娛樂 × 樂宮
今天早場 俠盜妖姬 天鵝公主
今天盛大獻映 超視綜藝體電影！ 片上中文字幕
藝海奇人 The Joker is Wild
法蘭仙納杜拉 美娜姬芝 珍妮奇蓮 聯合主演
故事曲折離奇 歌舞場面偉大

皇后
今天三場 第二期新節目 兩點半・七點正・九點半
日夜場節目相同！
本港開埠以來首次規模最大的歌舞團！
日本松竹少女歌舞團 百人登台
老幼咸宜 全港讚美 盛況空前 歌舞美妙 由頭至尾 絕無冷場

工商界

各行不敢盲目訂貨 銀行押滙業務退縮

商場銀根尚非緊俏息不高 工商業行號賒賬比前更審慎

【本報專訊】英國銀行此次宣佈減息一厘，本港工商業各界反應良好，一般認為：英國銀行此次減息，係與世界貿易有關，本港之入口貨押滙利息，雖稍微減少，但出口貨押滙利息，亦必隨之而減，此可斷言也。至於市面銀息，於提前中國銀行跟進後已經降低，目下銀息不變，商場銀根尚非緊俏，惟銀息仍低，商業銀行之低押貸款貼息，普通每週息一分至二分左右，所押借貸款利率減低，則貿易商亦稍獲之蘇息。不過，在世界不景氣籠罩下，本港各行商既警惕，倍加審慎，自新歷開市以來，各行商外訂購貨物，多因本港與外地實力如何而定訂購之多寡，不敢再盲目入貨，故今後對於貨到後賬單，自非困難，商場銀根，亦不致十分緊俏。關於銀根方面，亦因商場不景影響，各行特別審慎，如非信用昭著及平時往來商號者，實不易通融款貨。上述為商場中一般情形，工業方面，亦類多如此，因恐物價低跌，多不敢過量存儲原料，過去一般廠購存半年以上原料之情形，已不復見矣。由於工商界各行對購新貨特別審慎，故銀行押滙業務，亦普遍比前退縮，惟以一般銀行業務而言，仍甚安穩。（日）

英鎊行市續微跌 金價微昇鈔價穩

K金尾盤成二五四・七五 美鈔尾盤五・八一六二五

【本報專訊】[illegible]

米市轉靜昨無成盤

暹米到二萬餘包

【本報專訊】[illegible]

雜貨有榮辱

白果沽疏市道堅挺 火腿蜜棗均告微順

【本報專訊】[illegible]

布疋洋雜佔多 本港向日本訂貨

英鎊區向日本訂入貨物 二月份增加百分之卅強

【本報專訊】[illegible]

日棉毛紡織品 決定全面減產

【本報專訊】[illegible]

街客吸仰光眉豆 烏豆市藉疏扳硬

【本報專訊】[illegible]

捲筒白報紙 市道仍疲弱

【本報專訊】[illegible]

掛紗月港印貿易 將於平淡中渡過

印方多撞貨香市形成交投稀疏 港貨品銷印破九年來最低紀錄

【本報專訊】[illegible]

菲對廠家輸入 准予放寬限制

【本報專訊】[illegible]

工商簡訊

[illegible]

街市之窗

月下貨本廚出售 去冬女褸生意弱

[illegible]

一週股市綜述

交投情形比前週減縮，但走勢在週末轉暢旺，市況有轉趨暢旺之勢。

淺漢

【本報專訊】[illegible]

股名	收盤價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	七八五	八〇〇	七八五	一三七
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

共成交一五六、八六一股

本港金融行情表

民國四十七年三月二十三日

項目		價格
金（九四五）	開市	254.625
	收市	254.750
	最高	254.750
	最低	254.500
美鈔期貨	開市	5.8175
	收市	5.81625
	最高	5.8175
	最低	5.81375
美電	最高	5.8375
	最低	5.8325
通天匯	最高	5.82
	最低	5.8175
雜幣	加拿大紙（大）	5.925
	加拿大紙（細）	5.91
	大呂宋紙	1.815
	細呂宋紙	1.815
	大坡紙	1.85

幣別	價格
倣坡紙	1.84
大勞啤	1.177
葡幣	1.005
正鎊	16.08
雜鎊	12.47
僑人民幣（大）	1.37
僑人民幣（細）	1.29
埃及鎊	10.00
南非鎊	15.75
東非鎊	15.80
四冷紙（百計）	96.00
印尼號荷盾（千計）	112.50
法郎（萬計）	124.00
瑞士（百計）	135.00
盧幣（萬計）	91.00
日本紙（萬計）	146.25
台幣（千計）	147.00
台匯（千計）	140.00
星幣（百計）	26.85
金邊紙（千計）	84.50
寮國紙（千計）	50.00
新貨（千計）	72.00
西盾（百計）	135.00

交通版

民航公司客機改夏令時間

【本報專訊】[illegible]

郵信時間

今（廿三日）星期日 空郵：[illegible]

飛機時刻

今（廿三日）星期日 [illegible]

新型客郵「寮國」S/S "LAOS"

三月廿四日落貨，廿五日下午開行，直往神戶，橫濱，[illegible]

法國郵船公司啓

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
大利年	貨船	TALLEYRAND	西貢星洲印尼	廿四	天祥
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	星洲波斯灣	廿四	天祥
漢陽	客船	HANGYANG	曼谷	廿四	太古
浩生	貨船	HO SANG	斗湖山打根	廿四	渣甸
榛名山丸	貨船	HARUNASAN MARU	星洲曼谷	廿四	昭來
芝沙丹尼	客船	TJISADANE	星洲	廿四	渣華
彰德	客船	CHANGTE	日本	廿四	太古
高拉寶	貨船	CORABANK	釜山日本	廿五	銀行
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	廿五	香港東方
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	印尼	廿五	渣華
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	印尼	廿五	捷成
寮國	客船	LAOS	日本	廿五	法郵
幸川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	美國	廿五	太平
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	日本美國	廿五	美輪
岳州	客船	YOCHOW	星洲印尼	廿五	太古
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿五	昭來
亞特那士	貨船	ATREUS	歐洲	廿六	太古
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿六	昭來
羅士馬士基	貨船	LAUST MSK	美國	廿六	捷成
巫夫	貨船	HERVAR	古晉山打根	廿六	多利順
侯惠萊寶	貨船	HOWEL LYKES	暹城	廿六	德誌
樂生	客船	LOK SANG	石叻吉打	廿六	渣甸
海華	貨船	HALLVARD	日本	廿六	多利順
鵬雄	貨船	PIONEER MIST	美國	廿六	美輪
芬谷	貨船	FERNDALE	西貢	廿六	多利順
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	廿六	昭來
路美頓	貨船	LAOMEDON	星洲歐洲	廿六	太古
東京丸	貨船	TOKYO MARU	星洲印尼	廿七	吉拉多
利華沙	貨船	LIVERZA	星洲歐洲	廿七	天祥
軒路華	貨船	HANNOVER	星洲歐洲	廿七	捷成
占士麥基	貨船	JAMES MCKAY	暹城美國	廿七	德誌
嘉倫來	貨船	GLENROY	日本	廿七	渣甸

輪船出入口今日

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	美國	渣甸	九龍倉碼頭	上午
大利年	貨船	TALLEYRAND	美國	天祥	A九	下午九時
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	日本	天祥	A三	中午
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	昭來	B廿四	上午
高拉寶	貨船	CORABANK	東南非	銀行	B十二	上午
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	日本	渣華	A一	上午七時
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	天祥	A四	上午六時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
伊利諾	貨船	ILLINOS	美洲	渣甸	A十四	上午
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	日本	渣甸	九龍倉碼頭	晚
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	星洲歐洲	天祥	A四	半夜
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	星洲東非	銀行	A二	上午
奧維利	貨船	OVERIJSEL	日本	渣華	九龍倉碼頭	下午

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
奧士吉	貨船	OOSTKERK	歐洲	廿四	渣華
路美頓	貨船	LAOMEDON	歐洲	廿四	太古
寮國	客船	LAOS	馬賽	廿四	法郵
樂生	客船	LOK SANG	日本	廿四	渣甸
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿四	美輪
月光丸	貨船	GEKKO MARU	暹城	廿四	香港東方
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲	廿四	昭來
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	廿四	渣甸
亞特那士	貨船	ATREUS	日本	廿五	太古
羅士馬士基	貨船	LAUST MSK	美國	廿五	捷成
侯惠萊寶	貨船	HOWEL LYKES	美國西貢	廿五	德誌
東雲	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿五	渣甸
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	廿五	捷成
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	廿五	昭來
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	日本	廿五	東來
海華	貨船	HALLWARD	星洲	廿五	多利順
嘉倫來	貨船	GLENROY	歐洲	廿五	渣甸
鵬雄	貨船	PIONEER MIST	美國	廿五	美輪
芬谷	貨船	FERNDALE	美洲	廿五	多利順
沙那那	貨船	SANANA	金邊	廿五	渣華
東京丸	貨船	TOKYO MARU	日本	廿六	吉拉多
利華沙	貨船	LIVERZA	美國	廿六	天祥
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	廿六	太古
捷利德巴基	貨船	GJERTRUD BAKKE	美洲	廿六	銀行
維多利亞	客船	VICTORIA	意國	廿六	天祥
沃瑪利	貨船	UMARIA	日本	廿六	銀行
海路	貨船	HERO	曼谷	廿六	多利順
豐寧	貨船	FENGNING	日本	廿七	太古
占士麥基	貨船	JAMES MCKAY	美國西貢	廿七	德誌
緬甸	貨船	BURMA	日本	廿七	太平
烈那些亞	貨船	RADNORSHIRE	日本	廿七	渣甸
軒路華	貨船	HANNOVER	日本	廿七	捷成
四川	客船	SZECHUEN	西貢	廿七	太古
泰國	貨船	THAI	星洲	廿七	昭來
益利亞	貨船	ITRIA	印度星洲	廿八	銀行
愛頗娜	貨船	ELPENOR	日本	廿八	太古
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	廿八	捷成
渥太華城	貨船	CITY OF OTTAWA	日本	廿八	銀行
亞比吉	貨船	ABBEKERK	日本	廿八	渣華
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼星洲	廿八	渣華
湖北	客船	HUPEH	印尼山打根	廿九	太古
寶興	貨船	PO HANG	日本	廿九	昭來
渣巴拉	貨船	JAPARA	東南非	廿九	渣華
夏利臣總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	廿九	總統
南京	貨船	NANKIN	日本	廿九	銀行
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	暹城	廿九	銀行
海明	客船	HAI MENG	日本	廿九	多利順
華達	貨船	VARDA	暹城	三十	美邦
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	歐洲美洲	三十	總統
夏利麥	貨船	HERMOD	山打根	三十	多利順
太原	客船	TAIYUAN	澳洲新島	三十	太古
德路士	貨船	DELOS	日本	卅一	天祥
德晨	貨船	INNESMOOR	星洲	卅一	昭來
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	日本	卅一	香港東方
益多	貨船	ITOLA	印度星洲	卅一	德行

九龍各界刊登廣告注意 本報委託旺角東樂戲院代洽

多利順洋行 電話：二四〇二四
海華 HALLVARD 往日本 三月廿五日開行
刁多 TUODR 往小呂宋 三月廿九日晚開行
亞夫 HERVAR 往古晉詩巫 三月廿九日開行
海明 HAI MENG 往北婆洲小呂宋 三月卅日開行

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
浩生 往山打根、斗湖、納閩 三月廿三日開行
樂生 往石叻、庇能、仰光、吉打 三月廿六日開行
東豪 往日本 三月廿七日開行
東榮 往澳洲 三月廿九日開行
電話三二四五八 怡和公司華人船務部啓

日本郵船公司 天祥洋行代理
馬尼拉丸 "MANILA MARU" 三月廿三日開往星架坡 船泊A—4浮
彥根丸 "HIKONE MARU" 三月廿四日開往石叻、庇能、卡喇治、孟買及波斯灣 船泊A—3浮
貨客付貨請到本公司接洽 電話：三四四二五五一
貨倉代理處 合記公司啓

港澳 佛山輪
港開 下午三時往澳 泊元安碼頭
澳開 半夜三時返港 澳泊廿號碼頭
接洽處：元安碼頭電話四一八九一 裕安輪船有限公司啓

港澳 德星 空氣調節
每日：上午 下午十二時往澳 下午三時正返港
電話：式〇五四五 式五九六六
大業有限公司謹啓

港澳 利航
每日下午十二時正往澳 晚十一時返港
港泊佛山碼頭 澳泊十六號碼頭
和祥發 行